

Castries La traction des Giraud : quatre générations au compteur

Depuis 1953, le véhicule passe de main en main au sein de la famille.

Depuis quatre générations, la majestueuse Traction 11 CV 1953, fait partie intégrante de la famille Giraud. Au départ de cette belle aventure, c'est Maxime Giraud, l'arrière-grand-père résidant dans le petit village de Mauzé-sur-le-Mignon, dans les Deux-Sèvres, qui en est le propriétaire.

Au village, il y tenait une mercerie, deux à trois fois dans le mois, c'était avec la traction de couleur noire, qu'il effectuait les tournées, dans tout le département, allant même jusqu'à Royan, en Charente-Maritime, pour satisfaire sa fidèle clientèle. Maxime, jovial et blagueur était apprécié de tous. Il était un passionné de foot, il fut président de l'Union sportive mauzéenne.

Une retraite languedocienne

En 1960, la retraite bien méritée sonna, mais pas pour la traction qui fut utilisée pour les loisirs de Maxime, pour aller pratiquer la pêche ou bien assister aux matches de foot.

C'est en 1969, qu'il décède à l'âge de 84 ans. Le stade Maxime-Giraud porte son nom. Pierre son petit-fils, à la retraite, résidant à Montpel-



■ Dominique Giraud et Capucine, l'une de ses trois filles.

lier, se souvient des tournées qu'il faisait avec Maxime. Quand il a passé son permis de conduire à l'auto-école, c'était avec la traction. Puis, la voiture a connu un long moment de diète, en restant au garage une trentaine d'années (1969-1999). Dominique, son arrière-petit-fils, un passionné de voitures anciennes, résidant à Castries, se souvient qu'étant jeune, il avait eu maintes fois l'occasion de rentrer dans le véhicule immobilisé dans le garage.

Lors d'une visite en famille à Mauzé-sur-le-Mignon, il s'interroge, puis, il a le coup de cœur. « Il est temps de la sortir du garage. » Après dix mois de restauration, chez un garagiste retraité, la voiture est enfin prête à rouler, à reprendre du service.

En 2002, elle change de couleur passant du noir à la couleur ivoire. Le véhicule effectuera un séjour de quinze ans, chez Philippe, le frère de Dominique.

Au début ce mois de mai 2017, Dominique ramène la traction

à Castries. « J'aurais aimé connaître mon arrière-grand-père. C'est un honneur pour moi de rouler avec cette traction, elle a une âme, elle a une histoire familiale, que je compte bien transmettre à mes filles », confie-t-il. Cécile, son épouse, ses trois filles Charlotte, Capucine et Clara sont ravies, quand elles prennent place à bord de la spacieuse traction, qui a encore une excellente tenue de route. Elle va prendre une retraite bien méritée au soleil languedocien.

Saint-Clément-de-Rivière La fête des Tap au top

Mardi 27 juin à 17 h 45, au théâtre de Verdure centre Fernand-Arnaud, le service jeunesse pour clôturer l'année en beauté, a organisé la fête des Tap (Temps d'activités périscolaires).

Durant l'année, il y a eu 1 099 inscrits sur les Tap loisirs, au nombre de 4 par semaine de 17 h à 17 h 45, soit une moyenne de 45 enfants par Tap. Au service jeunesse, les animations sont légion pour divertir et occuper les jeunes Saint-Clémentois.

Les animateurs ne sont jamais en reste pour trouver de nouvelles idées. Le spectacle offert par les enfants au nombreux public composé principalement des parents et d'élus a été très apprécié et très applaudi. Différents ateliers ont été présentés : modélisme



■ Tous en piste pour le "Gangnan Style".

voiture avec Romain, fresque géante en peinture avec Mary, les bulles magiques avec Lilian, modelage de ballons avec Franck, bracelets de l'été avec Hélène, photos avec Nathalie, découverte du monde marin avec Ailerons. À 18 h 30, représentation théâtrale sous la

houlette de Katia Proneur de la compagnie Magenta. Les comédiens en herbe par leur prestation ont fait beaucoup rire l'assistance. Il s'ensuivit les artistes en scène de danses et de chants dirigés par Nathalie du service jeunesse. Soirée clôturée en apothéose

où enfants, animateurs et parents ont dansé sur le succès planétaire coréen *Gangnan Style* chanson connue pour son humour et son rythme endiablé. La soirée s'est terminée par le verre de l'amitié offert par la municipalité.

Assas Des saynètes enthousiasmantes

Les jeunes élèves de l'atelier théâtre ont présenté leur spectacle ce 22 juin, devant un parterre ravi de pouvoir se rendre compte des progrès engrangés par leur progéniture.

La durée totale n'a été que de 30 minutes mais elles furent rythmées, grâce à l'enchaînement de six saynètes, évoquant notamment des leçons de lecture, de mathématiques et d'arts-plastiques, sans oublier *La mauvaise note* (7 manières d'annoncer cette nouvelle), qui séduisit le public, peut-être quelques réminiscences familiales ! Pour clôturer la soirée, de courtes improvisations eurent lieu



■ Des applaudissements bien mérités.

autour d'une boîte magique. Bravo aux neufs comédiens en herbe, Quentin, Hanna, Naelle, Viola, Lino, Mathias, Étienne, Elvire et Louis.

La 3^e saison reprendra en septembre, avec des cours pour enfants, adolescents et adultes. Durant le premier trimestre, ils découvriront le jeu d'acteurs

par des exercices travaillant les émotions, la voix et la respiration, l'occupation de l'espace, l'expression du corps, ainsi que par des jeux d'improvisation. Au second trimestre, le travail sera approfondi. Enfin, selon le travail accompli et la personnalité de chaque participant, Ingrid propose la construction d'un spectacle en vue d'une représentation en juin. Les cours ont lieu le jeudi, à la salle Euzet.

■ Contact Ingrid Vigneron au 06 48 53 75 95 ou ingridvigneronmaye@gmail.com.
► Correspondant Midi Libre : 06 58 81 40 02

Les Matelles Un nom pour la médiathèque

Le conseil municipal du 31 mai a entériné le choix des Matellois, concernant le nom de la médiathèque. La consultation de la population, organisée récemment par l'équipe municipale, avait fait ressortir, parmi les noms de plusieurs femmes de lettres, celui de Marie Rouanet, qui a donc été retenu.

Née à Béziers et résidant sur les Grands Causses de l'Aveyron, enseignante et chanteuse en occitan, réalisatrice de plusieurs documentaires, c'est surtout comme écrivain qu'elle est connue. Elle a écrit une quarantaine de romans, essais et chroniques, dont *Les Enfants du Bagne*, évocation douloureuse de ces « colonies agricoles » qui, comme aux Matelles, à Vailhauquès et ailleurs, ont regroupé, pas souvent pour le meilleur, les enfants perdus des vil-

les. Ayant accepté par « un oui ému et enthousiaste » de donner son nom à la nouvelle médiathèque, c'est donc elle qui viendra à l'automne aux Matelles couper le ruban inaugural, en compagnie de toutes les instances qui ont permis la réalisation de ce projet culturel structurant pour le bassin de population matellois.

Elle a écrit une quarantaine de romans, essais et chroniques, dont *Les Enfants du Bagne*, évocation douloureuse de ces « colonies agricoles » qui, comme aux Matelles, à Vailhauquès et ailleurs, ont regroupé, pas souvent pour le meilleur, les enfants perdus des vil-

Saint-Drézéry L'agenda de la bibliothèque



■ La bibliothèque s'anime durant l'été.

Vendredi 7 juillet, de 20 h 30 à 22 h 30, la bibliothèque propose sa traditionnelle Soirée jeux familiale, dans le parc du Château, cette fois.

Des jeux à découvrir ou redécouvrir, à partager, en famille ou entre amis.

Exposition. "Les ateliers d'Art & Zik", du 8 juillet au 31 août. Le public pourra découvrir les œuvres des élèves de l'atelier dessin, proposé par l'association Art & Zik.

Bébés lecteurs. Mercredi 12 juillet, à 10 h et 10 h 30, organise une activité "Bébés lecteurs", pour les 0-3ans. Entrée libre (sur inscriptions).

Lecture gourmande. Dans le Cadre de "Partir en Livre", un goûter-lecture est organisé dans le parc, mardi 25 juillet à 15 h 30, destiné à la jeunesse (sur inscription).

Atelier-rencontre. Laetitia Lehn et son équipe proposent un atelier-rencontre avec Cécile Gambini, illustratrice jeunesse, avec le livre *Le Jardin arc-en-ciel*, dans le parc, mercredi 26 juillet, à 15 h.

À partir du livre *Rob Robinson*, les amateurs pourront faire pousser des plantes à l'aide de pochoirs qu'ils auront fabriqués. Pour les 6/12 ans, sur inscriptions.

Montaud Une fête sous le signe de la fraîcheur !

Commencée vendredi 30 juin, la Feria a connu son apothéose lors de la corrida du samedi, avec un taureau qui n'a jamais pu s'élever au niveau du matador d'opérette, Bernardo Guillermo, invité pour l'occasion. Mais ce dernier, écolo de Montaud, ne lui a rien coupé... Il faut dire que la bête manquait un peu de "jus", même si une assistante bénévole a bien essayé de lui remonter le moral, à sa manière ! Les aficionados basques ont toutefois porté le matador en triomphe au milieu d'une foule surexcitée. Après un repas bien mérité, chacun a pu s'adonner



■ El torero regalo !

aux diverses animations, aux couleurs de Bayonne, en attendant l'encierro de l'après-midi. En soirée, apéro et bal ont clôturé la journée, dans la joie et la bonne humeur.

► Bientôt sur le web : Midi Libre Montaud.